

ELŐFIZETÉS

ÉVELYEN ES VIDEKEN
Egy évre — 300 kor.
Fél évre — 150 kor.
Egy negyed évre 75 kor.
Egy hónap — 25 kor.

Külföldi előfizetőknek
megállapodás szerinti.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.

TELEFON-SZÁM: 87.

KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Résevény
Társaság.

Balevándi Regola Ferdi
ház 1. (József tőh.-n 22.

TELEFON-SZÁM: 111.

Arad, 1920.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Csütörtök, május 6.

Városi gazdálkodás.

A városi tanács még az elmúlt hónapban elhatározta, hogy májusban felállítja a Neptun-fürdőt és a két ingyen-fürdőt. A mérnöki hivatal kiszámította, hogy a három fürdő felállításához szükséges anyag 19 ezer koronába fog kerülni. Mit határozott a tanács, mit nem, azt nem tudjuk, mert a tanácsüléseket a nyilvánosság kizárásával tartják meg. Azt azonban tudjuk, hogy a fát még mindig nem rendeltek meg. Május 1-étől kezdve azonban új faárak léptek életbe, amelyek száz percenttel emelkedtek. Most 38 ezer koronába fog kerülni a fürdők felállítása. Kik terhel a mulasztásért a felelősség? Döntse a városi tanács, de ne a nyilvánosság kizárásával.

Eltűntetett lapok.

CLUJ. (Kolozsvár.) A „România” egy cikk keretében támadja a nemzeti pártot, hogy megakadályozza az Averescu-párti lapok Erdélybe való jutását. Különösen mindent elkövetnek, hogy a párt hivatalos lapja, a Renasterea Romana ne juthasson be Erdélybe, vagy ha be is jut, mindig elkésve érkezik. A közönség köréből érkezett számos panasz arra indította a hatóságokat, hogy a legszigorúbb vizsgálatot rendelje el.

A bélyegtörvény módosítása.

A hivatalos lapban megjelent törvény-rendelet az illeték- és bélyegtörvény egyes tételeit a következőkben módosítja: Az egy-séges bélyegtörvény megalkotásáig érvényben maradnak a magyar bélyegtörvény rendelkezései az alábbi módosításokkal. Az illeték alapját képező összeget leí-be kell átszámítani és pedig 2 K-át 1 leu-be. A fokozatos illetéktáblázatnál az I. fokozatnál minden 100 lei után 30 bani, a II. fokozatnál 100 leienként 50 bani, a III. fokozatnál 100 lei-enként 1 leu az illeték. A legkisebb illeték 10 bani. Az illeték eddig egyes külön bíróságoknál kisebb volt, most ugyanannyi, mint a rendes bíróságoknál. Telékkönyvi beadványok bélyegei: 200 lei értékig 1 lei, 1000 lei értékig 2 lei, 5000 lei értékig 5 lei, 5000 lei értéken felül 25 lei.

Diákzavargások Bécsben.

Bécs. A nemzetgyűlés folytatta a költségvetést, mely alkalommal a leg-utóbbi bécsi diákzavargások szóba kerültek. Stricker zsidónemzeti párti tiltakozott az egyetem rektorátusának magatartása ellen. Ursin német nemzeti a német-árja diákság kiáltványát barbarizmusnak mondja és a wieni egyetem elzsidósodásáról szóló híreket neveté-geknek. A nemzetgyűlés legközelebbi ülése május 11-én lesz.

Lloyd-George San-Remról.

LYON. Lloyd George szerdán este visszatért Londonba. A „Pall Mall Gazette” szerint Lloyd Georgenak az a véleménye, hogy a san-remo-i konferencia utolsó volt a történelmi jelentőségű tanácskozások hosszú sorozatában. Esetleg még szükséges lehet, hogy a szövetséges államok képviselői összeüljenek, megvitatni a békeszerződés végrehaj-tásával kapcsolatos kérdéseket, de nem hiszi, hogy a békekonzferenciát újból összehívják.

AMSZTERDAM. A „Telegraaf” szerint Lloyd George az angol alsóházban nyilatkozott a sanremo-i tárgyalásokról. A tárgyalások kezdetén voltak egyes nézeteltérések, most azonban a levegő ismét tiszta és 6 meg van elégedve a konferencia eredményeivel. Németország le-fegyverzése tekintetében nincsenek véleménykülönbségek, azonban a le-fegyverzés követelésénél azon nehézségbe ütköztek, hogy talán senki sem rendelkezik Németországban azzal a hatalommal, hogy a határe-zatot végrehajtsa.

Letörték a szerb anarchiát.

Orsováról, április 24-éről jelen tettek, hogy Szerbiában az összes vasuti és postai tisztviselők, vala-mennyi munkásszervezettel együtt, sztrájkba léptek. Szerbia és Bulgá-ria közt a vasuti közlekedés meg-szünt. A helyzet Jugoszláviában felette súlyos. A királyi palota előtt dinasztia-ellenes tüntetések voltak. A tüntető diákokat a rend-őrség megtámadta, amiből véres verekezés keletkezett s 20 halott és 150 sebesült maradt a helyszí-nen. A sztrájkot véres zavargá-sok következtében mondták ki. Horvátországban az anarkia foly-ton nagyobb méreteket ölt. Né-mely városban a kommunisták ke-zeikbe kerítették a hatalmat. Zágrá-bban kikiáltották a proletár-dik-taturát és bolsevista polgármes-tert neveztek ki. A Bácskában, de főkép Horvátországban és Szla-vóniában tökéletes anarkia ütötte fel a fejét. A sztrájk minden vona-lom kitört. A katonaság tömegesen hagyja ott beosztását, zöld káde-reket alakít és a helyőrség nélkül maradt magánbirtokokat kirabol-ják. A vasuti közlekedés megál-lott. A zöld káderek katonái meg-támadtak egy a sztrájk dacára közlekedő vonatot és a mozdony-vezetőt agyonlőtték. A jugoszlá-viai forradalom Torontálba is át-hatott. A hatóságok ezért a leg-szigorúbb intézkedéseket tették; mindazonáltal mégis kitört egyes vidékeken a zavargás. Nagybecs-kereken a tömeg elpusztította a raktárakat és a bankokat.

A szerbiai eseményekről a bu-karesti szerb követség a követ-kező értesítéseket kapta kormá-nyától: A sztrájkbalépett vasuti

munkások újból megkezdik a mun-kát. A déli vasuton ma, vagy leg-később holnap megindul a közleke-dés. Belgrádból néhány vonat min-den irányban indul és érkezik már. Szabadkáról jelentik, hogy a vá-rospan rend és nyugalom uralko-dik. A polgári és katonai hatósá-gok szilárd magatartást tanúsítot-ták. A lakosság minden rétege ko-molyan résztvevett a felkelés elnyo-másában, amiért a hatóságok elis-merésüknek adtak kifejezést. A zavargások számos vezetőjét le-tartóztatták. A szerb belügymi-niszter közölte, hogy a jugoszlá-viai szocialista-párt felhívást tett közé ilyen címen: „A falusi mun-káshéphez!” Ebben arra hívja fel a falusi földmivéseket, hogy szer-vezkedjenek és keljenek fel a föld-birtokosok ellen. alkossák meg a munkások és földmivések szovjet-jeit. Minthogy ez a felhívás a né-pet büncselekményekre és felség-sértésre lygatja, a belgrádi prefek-tus motozást rendelt el a szociá-lista nyomdában és a munkások lakásaiban és a felhívást elkoboz-tatta. A párt igazgatóválasztmányának tagjait és a proklamáció terjesztőit bíróság elé fogják állí-tani.

BUCURESTI. Az itteni szerb követség cáfolja a jugoszláviai for-radalomra vonatkozó híreket, azt állítva, hogy a „Temesvarer Zei-tung” híre, mely szerint Zágráb-ban bolsevizmus tört volna ki, va-lótlan. Jelentősebb tüntetések vol-tak Laibachban, ahol a sztrájkol-ók és katonaság között összefit-közés is volt és Szabadkán. A sztrájkolók állítólag már felvették a munkát.

Haragos szomszédok.

A Csernovics Péter-utca 14. számú házban laknak Belarann János aradi ügynök és Bugarin Tivadar vasutas, akiknek a felesé-gei már hónapok óta állandó ve-szekedésben élnek egymással. Leg

utóbb is összeveszett a két asz-szony és akkor Belaranné azt állította szomszédnőjéről, hogy gyermekeit letéve után elássa a spáizban. Bugarin ezért fejelen-tést tett Belaranné ellen a járás-bíróságon, akit Gallay járásbíró a

ma megtartott járásbíróági tár-gyaláson rágalmazás és becsület-sértés vétsége miatt 1500 korona pénzbüntetésre ítélte.

Arad drága város.

Amikor a nagy drágaságról beszélgetnek az emberek, azzal szokás letorkolni a békétlenkedő-ket, hogy örüljünk mi aradiak, mert ma Arad a legolcsóbb város egész Erdélyben. A legtöbb cluji (kolozsvári) „örök” és „nem” nyei azonban azt bizonyították, hogy Kolozsvár bizonyos tekintet-ben siet tultenni Aradon. Clujon (Kolozsvárott) most újból maxi-málták a sör- és fogylalt-árakat. Ezek az új árak lényegesen alatta maradtak az aradiaknak. Arador ma egy pohár sör három korona husz fillér, természetesen csak el-sőrendű helyvekről beszélünk. Clu-jon (Kolozsvárott) három korona Egy üveg sör Aradon hét korona nyolcvan fillér, Clujon (Kolozsvá-rott) hét korona. A cluji (kolozs-vári) ármegeállapító-bizottság a fogylalt árát egy szeletét hat ko-ronában, két szeletét tíz koroná-ban állapította meg. Ezzel szem-ben Aradon egy szelet fogylalt nyolc korona, két szelet pedig tí-zenöt korona.

Női miniszter

Törökországban.

Konstantinápoly. Muszafa Kemal egy Halide Edib nevű nőt nevezett ki kabinetének közoktatásügyi miniszterévé. Az új közoktatásügyi miniszter az első török asszony, aki a Konstantinápolyban létesített amerikai női kollégiumban fo-kozatot nyert.

Jutalom a rendőrségnek.

A CFR. aradi igazgatósága ma 10 ezer koronát utalt át az aradi rendőrséghez azzal a céllal, hogy ezt az összeget jutalomként osszák szét a nagy vasuti olaj-lopás tettesei kinyomozásában részt-vevett tisztviselőknek és detektíve-eknek. A rendőrség vezetője holnap osztja szét a vasutagazgatóság ju-talmát az arra érdemes rendőr-tisztviselők és detektívek között.

Elveszett drámák.

München. Fürca incidens zavarta meg minap a Münchener Schauspielhaus-ban A velencei kalmár előadását. A föld szinti széksorokból felugrott egy fiatal ló és felkiáltott a színpadra, hogy nem tudja visszakapni a színház igazgatója-tól három benyújtott drámájának a kéz-iratát, valamint eredetiben becsatolt ajánlólevelet, amelyeket Romain Rol-land, Maurice Maeterlinck és Stephan Zweig sajátkezűleg írtak. Minden fye-kezete elől, hogy készletalt visszaze-rezze, kibújt az igazgató, kénytelen volt tehát „eme szokatlan uton” fellépni. .

Elűzték az albán kormányt.

Athén. Essad pasza hível megszállták Tiránát, elkergették az albán kormányt a heves harcok után elfoglalták Kavaját és Krutját. Essad csapatai rombolva pusztítva Durazzó felé vonultak elő.

Pusztuló állatkert.

BUDAPEST. A hatalmas budapesti állatkert, amely Európában híres volt, most pusztulóban van. A háború előtt több mint 1300 darab különféle ritka állat volt az állatkertben, amelyből a háború alatt a nagy hus és takarmányhiány miatt több mint hat-száz ritka állat elpusztult. Az egykor oly vidám állatkert most teljesen kihalt, a sétányokon alig látni közönséget és a legtöbb ketrec üresen áll. A kormány minden intézkedést megtesz, hogy a további állatpusztulást megakadályozza.

Lőw főrabbi ügye.

Dr. Lőw Ernővel szegedi főrabbi ellen alkotmány és nemzetiség elleni izgatás bűntettével és a kormányzó ellen elkövetett vétség címén megindult bűnyűben a budapesti büntető törvényszékben dr. Russinke Béla táblabíró, mint vizsgálóbíró kihallgatta Nypels György holland újságíró és Hoffmá Sándor hírlapíró. Tekintettel arra, hogy Nypels külföldi állampolgár és a bűnyű köztársaság minden valószínűség szerint tanúképpen nem fog megjelenhetni, a perrendtartás értelmében vallomásra megeskették. Nypels Györgyöt különben Horthy Miklós kormányzó háromnegyed írás, Andrássy Gyula gróf másfél írás kihallgatáson fogadta.

Bolszevista kitüntetés Clemenceauéknak.

A Daily Telegraph írja: A bolszevizmus egyre valami újat lép meg, de be kell vallanunk, hogy legutolsó produkuma teljesen váratlanul jött. A bolszevisták tréfiát csináltak. Unnepélyes ünnep, a kilencedik orosz kommunista konferencián elhatározták, hogy a vörös zászló rendet, a legnagyobb kitüntetést, amit Szovjetország adhat, adományozzák Clemenceau-nak és Churchillnek, elismerésül azért az alapos munkáért amit a nemzetközi forradalom érdekében tettek. Nem tudjuk megérteni, írja a Daily Telegraph — Troczkij és Lenin, hogy engedhetik meg a híveiknek, hogy tréfiálkozzanak, hiszen ha a bolszevisták nevetni kezdenek, a bolszevizmus halálra van ítéltve.

Amerikaiak esete Tordán.

Az Erdélybe költ amerikai unitárius elkésznek a múlt hét elején indultak látogató körútra. Utjuk első stációját Torda volt, ahová szerda reggel érkeztek. Eredeti tervük az volt, hogy látogatást tesznek az ottani unitárius egyházkerület vezetésénél, megtekintik a unitárius közintézményeket s aztán Orocsóra szállanak ki. Tervük azonban változást szenvedett, amennyiben Tordán nagy istentiszteletet rendeztek izületükre, amely ottartózkodási idejüket jelentősen megnövelte. Tordáról érkező utasok különböző híreket hoztak az amerikai lelkesek istentiszteletének lefolyásáról. Az elbeszélések szerint a hatóságok a tordai unitárius egyházat ideiglenesen őrizetbe vették, majd árendelték, hogy az összes felekezetek felkészül — további intézkedés — napról-napra jelentkezzenek.

„Kölcsönös megegyezést!”

BUCURESTI. A Renasterea Romana írja: A budapesti magyar nemzetgyűlés legutóbbi ülésén gróf Sigray Antal nagy beszédet mondott arról, hogy Magyarország soha sem irhatja alá azt a békét, amit a nagyhatalmak eléje tárnak:

— Véleményem szerint, mondotta a képviselő, a nagy drágaság és a békeszerződés igazságtalansága újabb katasztrófához vezetnek. A nagyhatalmaknak is érdekükben áll ezt a katasztrófát elkerülni. A magyarok sohasem fogadják el a neuilly békeszerződés feltételeit abban a formában, ahogy azt velük közölték, még abban az esetben sem, ha a magyar kormányt kényszerítenek annak aláírására. Ha alá is írma valaki, mindenesetre tiltakozni kell a békeszerződésben foglalt feltételek ellen. Föltétlenül népszavazást kell elrendelni a nagyhatalmaknak. A nyugatmagyarországi részeket háré nélkül semmi körülmények között sem fogjuk átengedni.

Sigray gróf után gróf Teleky Pál külügyminiszter mondott hosszabb beszédet és szövegelt, hogy az elszakított területeken a magyarok idegen elnyomás alatt élnek.

— A békeszerződést a magyar nemzet csak abban az esetben fogadhatja el, mondotta a külügyminiszter, ha meggyőződést szerez arról, hogy ez a békeszerződés nem végleges. Megoldást kell keresnünk, amely a kölcsönös megegyezéshez vezet.

Szendrey Mihály vagy Róna Dezső?

Ez a kérdés izgatja mostanában a színtársulat tagjait, de foglalkoztatja a közönséget is. Amióta nyilvánosságra került, hogy Szendrey a színház igazgatását átadta Róna Dezsőnek, a társulat tagjai között izgalom támadt, amely nem Róna személye miatt, hanem anyagi okokból keletkezett. Most azután teljes a bizonytalanság a színház tájékán. Róna már megkezdte a tárgyalásokat egyes tagokkal fix-fizetéses alapon, de ugyanakkor Szendrey is tárgyal az eddigi konzorcionális-rendszer alapján. Most már az a kérdés, hogy kinek áll jogában a jövő szezonra megszervezni a társulatot? Ha még mindig Szendrey az igazgató, akkor miért tárgyal Róna is, ha pedig szeptembertől kezdve Róna az igazgató, akkor miért tárgyal Szendrey éppen az ellenkező tárgyalási alapon, mint Róna? Erre a fontos kérdésre szeretne választ kapni a színtársulat is, a közönség is.

Van azonban itt még más do-

log is, azoknak a színészeknek a dolga, akik meg nem egyezés esetén már most szeretnének távozni, hogy máshol kapjanak szerződést. Normális viszonyok között a színész levélben, vagy táviratilag is szerződhetett és a legelső vónattal elutazhatott új állomáshe-lyére régi szerződése lejártával. De most az elszervezésnek ez a módja lehetetlenség. A távozni akaró színészeknek meg kell adni a módot és lehetőséget, hogy már most távozhassanak és szerződést keressenek. Ha pedig a repatriáló hivatalban az érdekelték a távozás elé akadályokat gördítenek, ennek könnyen az a látszata, hogy számdékosan akarják őket itt tartani olyan fizetésért, amilyenekért nem hajlandók maradni. De az is megtörténhetik, hogy ilyen esetben egyes színészek szerződés nélkül maradnak és a legnagyobb nyomor elé néznek, ami — azt hisszük — még sem lehet célja azoknak, akik a magyar színeszet sorát szívükön viselik.

Öngyilkos budapesti mérnök.

BUDAPEST. A magyar fővárosban most sokat beszélnek Egger Géza ismert budapesti mérnök és vállalkozó hirtelen öngyilkosságáról. Az öngyilkosság pár nappal azelőtt történt és annak okáról semmi hír nem szivárgott ki, mindössze arra engednek következtetni, hogy a mérnök családi összetűzésből kifolyólag emelte maga ellen a gyilkos fegyvert.

Egger Géza mérnök felesége kis leányával együtt legutóbb hónapokig Aradon tartózkodott rokonainál, egy előkelő aradi birtokosnál. A kellemes megjelenésű asszony az aradi társaságoknak ismert tagja volt és a kerzón is sokan megcsodálták fess alakját. Pár nappal azelőtt az asszony elbucszott rokonaitól és visszament Budapestre. Alig hogy megérkezett férjéhez, röviden és határozottan kijelentette neki, hogy el akar tőle válni. A férj eleinte megdöbben az asszony kijelentésén, majd szó nélkül átment a fürdőszobába, ahonnan rövid idő múlva egy dörrenés hallatszott ki. A eselődés azonnal berohant a fürdőszobába, ahol vérben fetrengve találták Egger Gét. A gyorsan előhívott orvosok már nem segíthettek rajta: azonnal meghalt. A tragikus körülmények között elhunyt mérnök iránt általános a részvét.

A magyar gyárak sorsa.

Az Izbanda szemrehányásokkal illeti az eddigi kormányokat, a miért az eddigi uralkodó alatt nem igyekeztek a nyersanyagoktól megfosztott magyar gyárakat megszerezni, megvenni, vagy legalább is átcsalogatni Románia területére. Pedig annak idején körülbelül 52 magyar gyár tett volt ajánlatot, hogy át költözzik román területre azzal a feltétellel, hogy ők elhozzák gyári berendezéseiket, a román kormány pedig adjon

tőkebeli támogatást. Persze figyelmen kívül hagyták ajánlataikat s még csak tárgyalásokra sem méltatták azokat. Ennek következménye lett aztán az, hogy a Ganz Danubius, Wörner és Társa, Lang és Társa, Ganz villamossági művei, az MAG, a magyar repülőgépgyár, Weisz Manfréd, több csavargyár, bőrgyár, négy papírgyár, a Diesel-motorgyár stb. az angolok kezébe került. Az angolok nyomában megérkezésük után egy kétszáz millió korona tőkével rendelkező részvénytársaságot alakítottak

a gyárak fölsegélyezésére, amelyben az angolokon kívül részt vettek a pesti műegyetem tanárai, a Kereskedelmi Bank és Magyar Bank. A román kormány pedig Topliceanu mérnököt, aki a magyarok közeledését és átplántálását tervezte, letartóztatta azon a címen, hogy az ellenséggel cimbórol.

MŰVÉSZET.

* Új műsor a Modern Kabaréban. A Modern Kabaré nagyszerű társulata ma új műsort mutat be, amelyre Polgár László írt egy ötletes blüettet „Lánckok” címmel. A kávéházi énekes darab szellemesen parafizálja a kávéházi valta életet.

* Kalandornők karmal között. A léha, fényűző világ hamis csillogása sugárzik abból a kalandortörténetből, amelyet a közönség feszült érdeklődése mellett mutatott be tegnap az Uránia. Idegizgatóan érdekes ennek a pompás kápnak minden jelenése.

* Szív és pénz. Szerdán mutatja be utollára az Apolló színház a Szív és pénz című romantikus tárgya filmdrámát, mellyel a közönség legnagyobb elismerését érdemelte ki.

Iuon Köö

készít és dívatásvet áruház

Boros Béni-tér 13. (Waniosok ház.)

Ajánlja dusan felszerelt rakitárát készítő és főszára olk.kben, nagyban és kis-csinyban. 10021

Felemelt áron

vásárlunk vissza minden-memű gyógyezere, sósbor-szaszes briliantinos, bayrum-sos, valamint különleges-ségi üvegeket, tégelyeket.

1922a

Dr. Földes és Hehs Arad

Fűrészpör brikett

ismét kapható

Hazai Fatermelő. R. T.

gőzfűrésznél.

Arad, Bul. Reg. Ferdinánd I. (Boros Béni-tér 20. 2079

Uj Transport

Auto—Gummi—Kerék

érkezett. Bucuresti árak.

Viktor Barthmes

Str. Alexandri 8. (Salao-utca)

Grünwald si Moskovitz

cukor, cukorka, gyümölcs-iz, gyarmatárak és no-zinbergi nagykereskedése. 9001

Fagydagánatok

elműltetésére, fagyviszketegség biztos megszüntetésére legjobb szer a Frigrin. Ár 1 üvegnek 5 kor.

Hajszóknó Goldelse

minden hajat aranyzókra fest, elkismert kifűnő szer 1 üveg 8 kor.

Kaphatók: Arcadia Hajós

gyógyszertárban ARAD, Bulv. Regina Maria (Andrássy-tér) 22. 10016

Gyanus éjjeli zene.

Öz. Török Dénesné Ferenc-tér 14. számú házában lakik Pintér János aradi hentessegéd, aki az év március 20-án éjjel több társával együtt éjjeli zenét adott elő. A házban kijött a házasszony, aki ablaknak és tolvajok meglepetésére. Pintér Arad haladt éppen egy katonai őrséget, amely az egész társaságot felvitte a rendőrségre, amely igazolás után szabadon bocsátotta. Két nap múlva ismét letartóztatta a rendőrség a társaságot, mert az után nagyon sok betörést követtek el az az a környéken és a gyanú Pintérre és társaira irányult. Azóta még mindig vizsgálati fogásba vannak. A becsületsértési ügyben ma volt a tárgyalás a járásbírósnál és Zih járásbíró felmentette a házasszonyt a becsületsértés vádjától.

A mai valuta-piac.

Aradi árfolyamok: kis lei 275, nagy lei 300, marka 350, kis dollár 165-167, nagy dollár 175-178, arany 690, ezüst 14. Temesvár: dollár 175, lei 300, marka 345-348, frank 18.50, diár 510.

Árdragítás.

Az aradi rendőrségen ma hirdették ki az ítéletet Deutsch János ségai kereskedő árdragítási ügyében. A kereskedő az év januárjában a cukor kilóját a harmincöt korona 80 filléres maximális ár helyett 40 koronáért árasztotta, egy liter petróleumért pedig a 3.30 koronás maximális ár helyett 5, sőt 9 koronát is elkért. Deutsch János az árdragításért 30 napi elzárást és 20.000 korona pénzbüntetést kapott.

Új párt Magyarországon.

Budapestről jelentik: A napokban egy új párt alakult, mely a „Közérdek Pártja”-nak nevezi magát. Célja az összes pártok, társadalmi osztályok és felekezetek megszervezése Magyarországon új alapítására érdekében. A párt vezetője Melha Armand. Egy másik mozgalom, melynek élén Klebelsberg Kuno áll, egy Apponyi-kormány alakulását készíti elő.

Tolvaj diplomata.

BÉCS. Glausmannt, Ukrajna görögországi diplomáciai kuriját, ma éjjel egy bécsi szállóban, kollegája Granovszky, ugyancsak ukrajnai diplomáciai kurir kirabolta. Több csomagot, amelyben különösen valutákban sok millióra érő összegek voltak, magával vitt. Granovszky, aki egyébként orvos, elmenekült.

A Magyar Bank és az angolok

A budapesti Magyar Bank, mely a mint értesülünk, különösen kereskedelmi vállalatokról híres, egy angol pénzcsoporthal való megegyezés értelmében céget Angol Magyar Bank Részvénytársaságra (British and Ungarian Bank Limited) változtatta meg. A részvényitőket kétszázötvenezer új részvény kiadásával 228 millióra emelték. Az angol csoport képviselőit a legközelebbi közgyűlésen beválasztják az igazgatóságba.

Panamázó vármegyei tisztviselők.

Scherer András újszentannai községi bíró ellen egy aradi úr fellejtést tett a vármegye alispánjánál, hogy gabonával kereskedik és hogy az újszentannai vasúti állomáson levő raktárában nagy mennyiségű kukorica van, amelyeket maximális áron felül hoz forgalomba. A fellejtő elmondja, hogy február 28-án kötéssel egy vagonon tengerit vásárolt Scherertől, mázsáját 200 koronáért, holott akkor a tengeri maximális ára 125 korona volt. Mladin Miklós alispán, minthogy közhivatalnokról volt szó, elrendelte a vizsgálatot, amelynek lefolytatásával Melsner Ernő gazdasági felügyelőt bízta meg. Melsner az újszentannai vasúti állomáson tíz vagon tengerit foglalt le. Minthogy igen való

színű, hogy ebbe az ügybe mások is bele vannak keverve, az alispán megkeresésére az Acsoy. Igazgatósági kiküldte egyik főfelügyelőjét annak megállapítására, vajon vasúti tisztviselők részese-e a tengeri-panamában. Mladin Miklós alispán ma délután kiutazott Szentannára, hogy személyesen vezesse a vizsgálatot s ha a fellejtő vádját beigazolás nyer, valószínű, hogy a községi bíró felfüggesztik állásától és megindítják ellene a kihágási eljárást. Az alispán immen Kisjenőre utazik, hogy lefolytassa a vizsgálatot két magasrangú járási tisztviselő ellen, akik ellen az a vád, hogy négy lovat rekviráltak saját céljaikra anélkül, hogy a rekvirált lovakért fizettek volna.

HIREK.

Választási instrukciók. Tekintettel arra, hogy a képviselőválasztások határideje közeledik és hogy a kerülési beosztásokat sem tudják Aradon, a város vezetősége Csinra (Kolozsvárra) küldötte Halmos József polgármesteri tisztviselőt azzal a megbízással, hogy hozza el a választásokra vonatkozó részletes utasításokat és a szükséges nyomtatványokat.

A legközelebbi repatriáció vonat Budapestre a hó 20-án indul. Eddig 180 személy jelentkezett a hivatalban, akik részére 55 vagonot bocsátanak rendelkezésre. A cini (kolozsvári) belügyi államtitkárság távirattal utasította az aradi hivatalt, jelentse be, hogy Csehszlovákiába hányan repatriáltatják magukat, hogy megfelelő vagonot állítsanak ki. A hivatal felszólítja a távozni akarókat, hogy legkésőbb szombatig jelentkezzenek.

Az Aradmegyei Román Tanítók Egyesülete ma délelőtt a Kultur-palotában Moldován József tanfelügyelő elnöklésével gyűlést tartott, amelyen a kormány tanügyi rendeleteit vitatták meg. A gyűlésen részt vettek: Golds

László volt miniszter, dr. Marston Jusztin és dr. Velicu Romulusz prefektusok és dr. Robu János polgármester.

Eljegyzés. Stern Margitka és dr. Mandel László orvos jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Lopások. Az éjjeli ismeretlen tettesek behatoltak Huer Julianna Chorin Áron-utcában levő cselédközpontba és abból több értékes ékszert és nagyobb összegű készpénzt elvittek. A rendőrség keresi a tetteseket. Scherhag Erzsébet fellejtette Eberweis Erzsébet nevű cselédjét, aki egy arany gyűrű és lánc, továbbá ezer korona ellopása után megszökött. A rendőrség már el is fogta a tolvaj cselédleányt s átkísérték az ügyészség fogházába.

Hűtlen alkalmazott. Örvény Stenitzer Józsefné fellejtette a rendőrségen Ungváry József nevű volt alkalmazottját, aki hónapokkal ezelőtt tízezer koronát vett fel tőle azzal, hogy bevásárlásokat eszközöl részére s azóta nyomtalanul eltűnt. A rendőri nyomozás megállapította, hogy a fellejtett alkalmazott minden holmiját magához véve, hónapokkal ezelőtt véglegesen eltávozott Aradról.

Levél egy szibériai fogolytáborból.

Nikolsk-Ossuriskből 1919. decemberi kelettel érkezett ez a levél, egy hadifogoly levele:

Az én személyes helyzetemről, amely igen kedvező, ne következtessenek az általános viszonyokra. Ezek a viszonyok elképzeltetlentül szomorúak. Csak az, aki valahogyan keresethez jut, vagy akinek másként támogatnak, tud egyáltalában megélni. A főoka ennek a szibériai pénz szinte komikus elértéktelenedése. Bankjegyek 25 rubelen alul alig vannak forgalomban. Ime néhány ár: Egy liter tej 15 rubel, egy font (400 gramm) hus 30 rubel, egy font liszt 10 rubel, egy font zsír 100 rubel, egy főtás 12 rubel, egy font kenyér 7 és fél rubel, egy font vaj 180 rubel, krumpli 12 rubel, egy közepeszerű férfiruha 4000 rubel, egy pár cipő 2000 rubel, egy puha galér 75 rubel, egy pár férfi harisnya 75-100 rubel és így tovább. A hadifogoly tisztok 100 rubel fizetést és mintegy 10 rubel ellátást költséget kapnak, ami alig elég levest és kenyérre. Akinek még

egy szikra energiája van, valamilyen munkát keres. Egy ügyvéd tisztiszolgá lett egy orosz zászlósnál, egy százados kozákokat tart rendben. A legszomorúbb azonban a reménytelenség, hogy nem látjuk a kihontakozást, nem tudjuk lesz-e vége. Száz meg száz megoldatlan probléma akadályozza a mi hazatérésünket. És ennek megfelelő a hangulat a táborban. Csodálatraméltó, hogy még mindig vannak emberek, akik a többiekéről gondoskodnak, akik dolgozni tudnak s akiket nem bántott meg az apátia. Mi lesz ennek a vége, ki tudja? Legutóbb megtörtént, hogy a táborban napokig nem volt kenyér, nekünk a kórházban van élelmiszerünk, napon-ta hus és eleget eszünk az emberek a táborban álldoznak a even geségtől és éhségtől és a viszonyok mindig rosszabbak és senki sem tud vagy nem akar rajtuk segíteni. Az a kevés, amit a Vörös Kereszt-egyletek, a dán vagy svéd delegációk tesznek, egy-egy csepp a forró kövön.

A világ legdrágább városa a párisi „Journal” szerint Konstantinápoly. Egy háromszobás lakásért alku nélkül megadnak 10-12 ezer frankot. Egy piszkos padlólakás Párisban egy hónapra 1100 frankba kerül. A hotelekben minden szobát kiadnak; Étél-ital borzasztóan drága, pedig ezelőtt a török fővárosban jól és olcsón lehetett élni. A kenyér és cukor ára 2500, percenttel emelkedett. A cukor kilója 13 frank, a kenyér 22 piaster, ami körülbelül három franknak felel meg. Egy tyúk, amely ezelőtt nyolc piaster volt, most ötszázba kerül. Elég, hogy egy gazdag menekült érkezék Bakuból, vagy Odesszából és a hus ára felszám nyolcvan piasterrel szorozhatvára. Egy öltözet, amely Párisban 300 frank, itt 1200 frankba kerül. A hírlapok is nagyon drágák; kétoldalt lap két piasterbe kerül. Egy pár szatyvaránya 280-300 frank. A legnagyobb fényűzés szomszédos itt a legnagyobb nyomorral.

Dr. Szalai Vilmos ügyvédi irodáját Bul. Regele Ferdinand (József téherceg-ut) 18. szám alá (Uray ház) I. em. helyezte át.

Salon Artistique Bulov. Regina Mária (Andrássy-tér) 21. I. em. Antik bútorok, porcellánok, órák, vitrinák, festmények és szobrok eladására.

NYILTÉR.

As ezen rovat alatt hirdetteket nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik segítségül hívottak.

Papp Béla

Amelyekén részt vettek, ravatalára koszorút, virágokat helyeztek, avagy résztvették egyéb uton kifejezést adva, végtelen fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, erőtlen mondunk hálás köszönetet.

Arad, 1920. május 3.

9884 A gyászoló család.

Fratii Steiner

bőrkészlet

Arad, Asztalos Sándor-u. 2-3. Főközpont Ujaradon. 9861

Mindennemű bőrünk és cipőnkellékek legolcsóbb bevértelési tarréssá. Szolid ár.

Kora tavasszal minden hölgy Weisz-féle Elza-kámfor cremet

használaton, mely az aro-mát szőlőskől megőrvi, meg-szerttja. Kapható üvegtégelyben, bákebeli minőségben.

HANZU és VAS drogeriákban. Egy téglal ára 10 korona. 10041

Samuel Hartmann

vegy és étel dokvassant, tőmet, rongyot és gyapjút.

Arad, Pata Mihai Viteasul (Ferno-tér) 1, Bulvardul Regele Ferdinand (Boros Bóni-tér) 11. 41

Jegyzői irnok.

As adóügyi teendők minden ágában teljes jártassággal bíró 23 éves leány a viszonyokhoz mért javadalmazás mellett alkalmazást keres. Cím: 2117

Irnok-nő Világos (Aradmegye.)

Apró hirdetések

Tudnivaló az apróhirdetésekről:

As apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Az apróhirdetéseket 10 napig az Aradi Közlönyben lehet feladni.

Felgyújtott osztrák telténygyár.

BÉCS. Múlt vasárnap délután felkelt órákor a hírhírel hírték fel a bécsi tűzörségeket, hogy ég a hirtenbergi patrongyár. Két különvonaton gőzszivattyúkkal indították utnak a bécsi tűzoltókat a veszedelem színhelyére, ahol már nagyban dolgoztak a környékbeli tűzörségek. A Keller-féle patrongyár főépületének tetőzete két sarkán már lángokkal égett és a nagy szélben a tűz rohamosan terjedt. Egymás után borultak lángba a hatalmas területen az egyes gyárépületek s egy óra múlva az egész óriási telep egy lángtenger volt. Sűrűn robbantak fel a felhalmozott lőporkészletek és kész gyalogsági patronok s ezért a tűzoltóság csak nagynehezen férközhett az épületekhez. A hatalmas lángok és füstfellegek egészen Badenig látszottak. Este felé

sikerült a tüzet lokalizálni és megát a helységet megmenteni, a melynek háza a legnagyobb veszedelemben voltak. A gyártelep-ből csak egyetlenegy épület maradt meg, a többi 29 teljesen rommá égett.

Bécsből jelentik: A hirtenbergi telténygyár felgyújtását orosz kommunistáknak tulajdonítják. Pohtikai bántore van a tűzvésznek, mert ez a gyár kizárólag Lengyelország részére készítette a teltényeket és az orosz kommunisták minden áron meg akarták akadályozni, hogy a lengyel hadsereget felszereljük. A teltényeket Ausztria mint legelsőrangú kiviteli cikket használta fel és most félni lehet, hogy a gyár leégése az élelmiszerszállítás elé nagy akadályokat fog gördíteni.

Nyári Színház.

Ma, 6-án:

A szép kovácsné.

A szerkesztésért felel:

STAUBER JÓZSEF.

APOLLO URANIA.

Ma, 6-án:

Szív és pénz. Kalandorné Regény 5 felv. karmal között.

Josif Bodnár

Irógép vállalkozó, villamos erőre berendezett javító műhelye. Üzemkellékek minden mennyiségben. Arad, I. I. Bratianu Weitzer J.-u. 11. sz.

Fogászati műterem.

Dr. RADNAI si FRIEDRICH. Foghuzás, fogtömés, aranykoronák, aranyhídak és fogsorok készítése. I. I. Bratianu (Weitzer-u.) 1.

Fratii Apponyi cipő-, kalap- és uri-divat áruháza

ARAD, József főherceg-ut 7. szám. 10001

Kereskedők figyelmébe

Legelőszóbb beviszárjást forrás rövid, gyarmat és cukorka árukban.

V. DARVAS

Strada Maria. Nagy Farkassal szemben. (Széchenyi-utca 3.)

Ismeret érkezték: Aspirin Bayer tabl. Diuretin tabl., Cankamajolaj, Neosalvarsan, eredeti karlsbadi só, Digalen—Adigan—Digipuratum. Arcetonin és Matr. kakodyl inj. Novocoin syrup. Nervoplast és Sedatin. Adalin tabl. Erom és jódleclithin tabl. Istizin tabl. Urotropin pastilla. Cymuro de Mercure inj. stb. stb.

Bárony sima és tisztított arcbort csak

ANNY-crém

mal és pouderral lehet elérni.

Zajos és száraz alakban kapható

10—12—15 kor-ért

Rüh és viszketegség ellen

Albin kenőcs

a legjobb.

Szagtalan — nem piszkít.

Ára 4—6—8—10 és 20 kor.

Baromfivész elleni szer

Tikin

ismét kapható

5—8—10 és 20 kor-ért.

Fenti szerek egyedül kaphatók:

GEORGE WAJDITS

Str. Regele Ferdinand 11.

János Szívgyógyászati Arad, József főherceg-ut 11. szám. Karolina-utca mögött.

KETT antik fűzős eszterény, antik 414 óra. festmény és fotóval eladó. Strada Eminescu (Deák Ferenc-u.) 2, II. em. 1. 2112

ELADÓ nyári ruha, kalapok és varrógép. Str. Unirei (Fábrián-u.) 2. 2020

ANTIK porcelán, bontott, magas árú vezes (Anton Artstetter Boulevardul Regina Maria (Andrássy-tér) 21., I. balra. 2027

KÖNYVTÁRAKAT, hangkasszetteket, festményeket és bűvésztrükköket vesz Korpel könyvkereskedés. 2024

VÁSÁRLUNK mindenféle csiszolt és sima ilatású szövetet. Dr. Földes Hehs. 1194

ELADÓ Nagylakon szálloda és kávéházi berendezés. Cím Hungaria-szálloda (Hotel Szlovák) Nagylakon. 2064

BÁROK BRÉDLŐ kifestéses ábrákot, ban eladó. Str. Bratianu (Weitzer-utca) 7, I. 2. 2034

Ingatlan.

ELADÓ 3 szobás magánház 1900 tel. 2000. Mosonyi-telep, Bajcs-u. 13a. 2000

A FŐ-UTVONALON a vasút állomásához közel egy nagyobb bérház eladó. Cím: kiadóban. 2000

Különféle.

APRÓHIRDETÉSEKET az Aradi Közlöny részére felvessz Wallinger István hírlapszerkesztő irodája László Vilmos-utca, Klein I. hirdetői és hírlap irodája Strada Romanului (Zrínyi-u.) és Mandi, Boulevard Regele (Boros Béni-tér 15. szám alatti papírház).

Ajánlunk maximált árakon

Margit, Kedves, Angel fürdő-szappant kisebb és nagyobb darabokban, gyermeknek és érzékeny bőri gyéneknek Hygea és Neutral szappanokat, Rozax, kén, kátrány, Eucalin és epe szappanokat továbbá kitűnő virágillat szappanokat.

Dr. Földes si Hehs Araden.

SCHAMBERGER kocsiágy elad.

1 drb 4 személyes francia autót 130.000
1 drb bűzfűzős Amerikai egy lóra 10.000
1 drb új fedelese kocsi 25.000
1 drb Kőhár-féle fedelesekül Puskat 12.000
1 drb javított fedelese kocsi 18.000
1 drb aláfördülés homok futó kocsi 12.000
1 drb urihajtókocsi levehető orosz bűzfűző 3 személyes kocsival 4 gummi és 4 vasas kerekekkel 25.000
1 drb fedelese strákocsi 40 m/m-ra 6.000
Vez: Mindennemű ruganyos uri kocsikat jó és rossz karban. Géppel termelt talp, küllő és kerékgyak eladás kis és nagy mennyiségben. 2049

Háztelkek eladók

Kálmán János, Strada Teodor Olenca Püthenberg Ernő. és az ott álljonan nyitandó utca. Ugyanott egy vas-ozlopokon álló kőfűzős lehajtható vendéglői ernyő, teljes felszereléssel. Értekezni lehet: Gábor építészeti, Fehér-korost kávéházban. 2106

Verszegenyág, sápkórás, lár és máli. elvagyítatlan, emésztési savak és általános gyengeség stb. ellen a legjobb és legmegbízhatóbb szerek az orvosok által is ajánlott világ-hírd aradi Rezsényi-féle gyógyberek. China-vasbor (kicsi) 25 kor., China-vasbor, (nagy) 50 kor., Pepsin-bor (kicsi) 30 kor., nagy tveg 50 kor., China-bor (kicsi) 25 kor., nagy 40 kor. — Gyógyberek 6-Soherryből készült Canada-kenőcs izsádság, rüh és egyéb bőrbajok okos kiűzése, viszketegséget pár nap alatt elmulaszt. Egy kis tégely ára 10., nagy 15 kor. 2142
Kapható a karmal: Bozany gyógyászati (Vezető: Julia Amány.) Arad, Pista Arany (Főutca) Str. Bratianu (Weitzer-utca) 7, I. 2. 2034